

ABONNEMENT

Par an... \$3.00
 Pour six mois... 1.50
 Pour quatre mois... 1.00
 Edition Hebdomadaire... \$1.00

Administration et Rédaction,
 324, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
 Tous les jours... 0.05
 Trois fois par semaine... 0.03
 Une fois la semaine... 0.02

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 50

La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 3 Nov. 1886

LA DETTE DU CANADA

Se croyant à la veille d'élections fédérales, les journaux rouges ont commencé à entasser des colonnes de chiffres pour démontrer que la dette du pays, les dépenses et le nombre d'employés ont augmenté considérablement depuis 1867. Peine bien inutile de leur part, car les conservateurs n'ont pas plus d'intérêt à nier ces augmentations que le marchand dont le commerce augmentant tous les ans, aurait au bout de dix ans non pas seulement \$5,000 de dettes, dix commis à son emploi et un stock valant \$10,000, mais au contraire vingt cinq commis, un stock de \$50,000 et une dette double. Personne, à coup sûr, prétendra que ce marchand s'est appauvri, car si d'un côté sa dette est de \$10,000 au lieu de \$5,000, d'un autre il a un capital de \$50,000 au lieu de \$10,000. C'est à dire qu'au lieu d'être riche de \$5,000 seulement comme dans la première année de son commerce, il l'est aujourd'hui de \$40,000.

Il en est ainsi du Canada. Sa dette a doublé, mais ses ressources de toute sorte ont augmenté en plus grande proportion, et le pays est aujourd'hui plus riche qu'il l'était il y a vingt ans. Si c'était une faute que d'avoir augmenté la dette du Canada, nous pourrions la reprocher davantage aux libéraux car les documents publics sont là pour prouver que de 1874 à 1878, pendant les cinq années que M. MacKenzie a été au pouvoir, la dette a été augmentée de \$7,831,220 par année, tandis que pendant les treize années de pouvoir des conservateurs l'augmentation annuelle n'a été que de \$4,145,156.

Mais le meilleur moyen de juger si la dette pèse d'un poids plus lourd aujourd'hui qu'il y a dix ans sur la population, c'est de calculer le taux d'intérêt net à payer par tête, et ce point de comparaison est loin d'être à l'avantage des libéraux. Pendant leur règne, l'intérêt à payer sur la dette, par tête de la population, a été comme suit: en 1874, \$1.34; en 1875, \$1.41; en 1876, \$1.42; en 1877, \$1.51; en 1878, \$1.58; en 1879, \$1.59. C'est donc une augmentation de 25 cents par tête en cinq ans.

Voyons maintenant sous le régime conservateur, après un an de fonctionnement de la politique nationale: En 1881, \$1.50; 1882, \$1.53 1883, \$1.48; 1884, \$1.46, et en 1885, \$1.59, soit le même chiffre que dans la dernière année des libéraux et cela malgré la dépense énorme que le pays a dû encourir pour terminer d'un seul coup le chemin de fer du Pacifique, au lieu de retarder cet achèvement jusqu'en 1891.

Nous avons donc du côté des libéraux, augmentation dans le chiffre d'intérêt à payer sur la dette, et aucuns travaux publics ou améliorations appréciables à offrir en retour, tandis que les conservateurs sans augmenter l'intérêt à payer sur la dette, ont construit le chemin de fer du Pacifique que les libéraux se déclaraient incapables de construire sans ruiner le pays.

Le ministre conservateur est arrivé à ce magnifique résultat grâce à une administration habile de nos finances et grâce à la confiance qu'il a su inspirer aux capitalistes étrangers. Ainsi en 1885 nous obtenions sur le marché anglais £101, 1s. 8d. pour nos dében-

tures de £100 portant 4 0/0 d'intérêt, tandis que M Cartwright en 1876 n'obtenait que £91 par £100. Les libéraux ne gagneront rien à vouloir faire la lutte aux conservateurs sur le terrain des chiffres et de l'augmentation de la dette.

HISTOIRE DU VER A SOIE

(Suite et fin)

Depuis un quart de siècle environ, les chambrées de vers à soie, autrefois si prospères, sont atteintes de diverses maladies dont les conséquences sont désastreuses et entraînent pour la France seule, une perte annuelle et moyenne d'une soixantaine de millions. Les plus redoutables de ces maladies sont contagieuses et parasitaires.

On les nomme *Muscadine*, *pébrine*, et *flacherie*.

La muscadine débute par un état languissant du ver, qui cesse de manger, se tient immobile, la tête élevée comme pour un changement de peau, puis la chenille se colore en rose, avec une tache lie de vin, et dans vingt quatre heures, elle est morte. Bientôt le cadavre se contracte, se contourne et se dessèche sans se putréfier. Il devient dur et friable; à la séparation des anneaux apparaît une fine moisissure, sous forme d'efflorescence blanche et comme farineuse. Cette maladie a pour cause un végétal in fine, une moisissure (*Botrytis Bassiana*) qui se développe dans le corps du ver.

La pébrine est caractérisée par des taches noirâtres et roussâtres, entourées d'une auréole, qui paraissent d'abord au voisinage des stigmates.

En même temps le sang de l'animal se peuple d'une infinité de corpuscules orioles, brillants, dont le plus grand diamètre mesure de 2 à 3 millièmes de millimètre.

Comme cette maladie est héréditaire on la combat par une sélection microscopique.

Les papillons sont mis dans des cellules de gaze où ils font leur ponte isolément. On les écrase alors dans un mortier avec quelques gouttes d'eau, et l'on examine le liquide au microscope. Si ce liquide présente des corpuscules, la ponte correspondante est rejetée; s'il n'en présente pas, les œufs sont conservés pour l'éducation future.

La flacherie s'annonce par l'état languissant des vers, qui se meuvent à peine et cessent de manger. Puis la chenille se ramollit, devient flasque et prend une coloration noire.

Enfin, le corps n'est plus qu'une bouillie noirâtre et infecte. L'intestin des vers atteints de cette maladie renferme des myriades d'animalcules microscopiques qui se meuvent dans le champ du microscope avec une grande rapidité.

Il existe plusieurs espèces de ver à soie, très intéressantes, se nourrissant de feuilles de *chêne*, *d'ailante*, de *ricin*, dont je parlerai ultérieurement et qui pourraient être cultivées avec profit au Canada.

POTASSIUM.

ST FRANCOIS DE SALES

Dimanche, le 10 octobre dernier, était jour de réjouissances pour les Révds Pères de la Miséricorde à leur jolie église de St François de Sales, sur la rue Broadway, à Brooklyn.

La chapelle de la Ste Vierge est de toute beauté; le Révd Père William J. Smith a voulu faire de son église la plus belle de Brooklyn et il a réussi au-delà de ses espérances. M. Smith, dont le zèle est infatigable est natif d'Ottawa.

A l'occasion de la fin des travaux à l'église, une grande messe solennelle a été chantée et un chœur sous la direction de M. H. Marum a exécuté de la belle musique. Le Révd P. Smith officiait ayant un diacre, Révd T. McLayne un sous-diacre, Révd Christopher Wallace; le maître des cérémonies était le Révd P. Flannery, de l'église St Ambroise. Le sermon a été donné par le Révd John B. McLoyle, de Glasgow, Ecosse.

L'église a été construite en 1875, grâce au zèle du Révd P. Giesto, le premier curé du lieu. En ce temps l'évêque Laughlin jugea à propos d'ériger une nouvelle paroisse et il en confia le soin au Révd P. Giesto. — *Brooklyn Examiner.*

ECHOS DE HULL

Le haut de l'Ottawa

—M. W. Gagnon, de la rivière du Moine, a pris ces jours derniers huit renards, dont deux argentés, deux noirs et quatre jaunes.

—M. G. Gorby, propriétaire du restaurant du chemin de fer du Pacifique, à Chalk River, a été volé de \$120 la semaine dernière, pendant la nuit. L'argent était dans ses poches de pantalons pendus à la tête de son lit.

—Mercredi de la semaine dernière, M. Baptiste Beauchamp a trouvé des fraises mûres sur l'île des Allumettes. Signe d'un bel automne.

Rectification

Nos typographes nous ont fait dire l'autre jour que M. Edmond MacMahon, de Montréal, était en visite chez son père à Hull. C'est chez son frère qui aurait dû paraître.

Examens

Sept jeunes filles d'Aylmer ont subi, hier, leurs examens pour diplômes d'école élémentaire devant le bureau des examinateurs catholiques pour le comté d'Ottawa.

De retour

M. Chs Leduc, M. Landry, barbier, et M. Ready sont arrivés, hier, de New York où ils étaient allés assister à l'inauguration de la statue de "La Liberté éclairant le monde."

Partie de chasse

MM. Ed Mousseau, Magloire Charbonneau, Hector Châteaufort et Thomas Boulé sont revenus, hier, d'une excursion de chasse au lac Beach, avec une provision considérable de lièvre et de perdrix.

Chien vicieux

Les propriétaires d'un chien vicieux qui a déjà mordu des enfants non loin du marché ont consenti à le tuer sur les représentations qui leur ont été faites.

Entreprise

M. Adam, propriétaire de la nouvelle fabrique de bardeaux à chanfrein, à la Pointe à Gatineau, est parti ce matin pour le haut de la Gatineau, afin de faire le choix et l'achat d'une umie de bois pour faire le bardeau l'échéance. Il est à remarquer que M. Adam ne fabrique pas son bardeau avec des rebuts de bois, mais avec des billots sains et entiers.

Faux

M. Onézime Laberge, de Hull, a déposé une plainte contre le nommé Félix Bowen, l'accusant de lui avoir changé un ordre contrefait pour \$10 sur MM. Perlee et Pattee. Bowen avait endossé l'ordre sous le nom de James Fink. Bowen est le même qui a obtenu \$15 de M. Smith de la Pointe à Gatineau, sous le même faux prétexte.

Les charroyeurs d'eau

MM. les charroyeurs d'eau n'ont pas voulu continuer à prendre l'eau au réservoir à raison de 40 cents par jour. Pourtant ils avaient profité, car on nous dit que quelques-uns d'eux au lieu de faire 20 voyages par jour comme auparavant, ont pu en faire 40 grâce au nouveau système. La vente de l'eau est au profit de M. Millen jusqu'au 28 novembre. A cette date la corporation en retirera les bénéfices et le tarif que les charroyeurs d'eau auront à payer sera fixé par règlement. Les particuliers qui veulent s'approvisionner d'eau au réservoir peuvent le faire en payant 3 cents par barrique.

Bureau des écoles

Il y a eu séance du bureau des écoles, hier soir. On y a homologué le rôle de collection et décidé de construire aussitôt que les moyens le permettent une maison d'école à la Petite Ferme. M. le notaire Têreau ayant proposé le rappel de sa motion élevant à 20 et 40 cents la rétribution mensuelle des enfants, M. D'Orsonnens a proposé que la rétribution restât fixée au même taux que l'année dernière, 10cts par mois. Cette proposition de M. D'Orsonnens a été adoptée.

Nouveau magasin de fleur

M. Edouard Landry, boulanger, vient de former une société avec M. Stewart, du chemin d'Aylmer, pour faire le commerce de fleur et farine sur la rue Brewry. Le nouveau magasin sera ouvert vendredi.

Fabrique de lainage

M. J. D. Hanson ayant obtenu les plus heureux résultats de sa fabrication de couvertes en laine a décidé de fabriquer en plus grande quantité l'année prochaine. Il fabriquera aussi des tweeds et flanelles. Il reste encore à M. Claioux quelques couvertes de M. Hanson à vendre.

Attaque mystérieuse

Hier matin vers 7 heures on a trouvé à quelque distance de East Templeton, M. Robert Widdows, employé du chemin de fer du Pacifique Canadien sur la section entre Templeton et la Gatineau, gisant dans une mare de sang sur la voie des chars. L'infortuné portait plusieurs marques qui attestaient qu'il avait été sérieusement battu. On le transporta à sa résidence au plus tôt possible et le Dr Clark fut mandé; il refusa à toute personne présente d'interroger le blessé vu son état critique. Les contusions sur la tête indiquent que M. Widdows a été frappé à l'aide d'un bâton probablement par des tramps. Widdows est un homme sobre et industrieux. Il était parti à 3 heures du matin pour se rendre à sa section. L'attaque a eu lieu à une distance de deux milles de Templeton. On fait des recherches pour découvrir les auteurs de ce forfait.

BULLETIN COMMERCIAL

M. P. A. Roy, 209 rue Rideau, a constamment en assortiment des huîtres fraîches, du cidre de pommes, première qualité, du poisson frais, des fruits et tout ce qui se trouve d'ordinaire dans un restaurant bien tenu. Une visite donnera satisfaction aux plus difficiles.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sa-peurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Attention

Le Quinium LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Les derniers poêles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poêles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Prenez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout pres

Les fléaux du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, paient ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'expérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant de pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEUL PRIX pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES

Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincelles, Verres, Faïences, etc., etc., etc. de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens,

GERANT
 Vis-à-vis le Gros Orme
 Rue Principale, Hull

B. G.

Hull, 12 Oct. 1886.

AU BON MARCHÉ!

Coupons à moitié prix, Habillements d'enfants moitié prix.

Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.

Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.

Couvertures de laine salies, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant. Un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald
 Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
 N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

A. J. A. ROBILLARD
 MEDECIN VETERINAIRE
 46 RUE YORK
 Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ottawa jusqu'à ce jour.

Maison de Modes Parisienne

MODES
 POUR TOUS LES GOÛTS.
 Conditions; Argent comptant.

Mlle A. McDonald
 521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York.

Marchandises Sèches
 Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie
 165 LUE SPARKS.
 Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, propret, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa. Ottawa, 14 Oct. 1886—la.

SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue Slide, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Têreau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARD,
 Président.
 Hull, 12 Oct. 1886.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 10 d'octobre prochain. Le prix demandé pour le cours complet, est de \$5 seulement, durant six mois. Pour plus amples informations, s'adresser de suite, à M. Joseph L'Étoile, Département de l'Intérieur. Ottawa 28 Sept 1886—1m

COMMERCE CONTINUÉ.

A la mort de mon frère, Adrien, j'ai acheté son fonds de magasin, consistant en

TABACS, CIGARES, PIPES,
 et un assortiment d'objets utiles pour les fumeurs.

Je me propose de toujours tenir les meilleures marques de tabacs et autres marchandises afin de pouvoir donner satisfaction aux acheteurs, lesquels j'invite à venir examiner mon Stock au

No. 457 RUE SUSSEX, OTTAWA.
 Napoléon Lalonde.
 Ottawa, 2 Oct. 1886—1m.

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
 Pictou, N.-E., 19 août 1886
 F. WYATT FRASER, Ecr.,
 Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Écosse.

Cher monsieur,
 Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches. Avec respect, votre, etc.,
 P. L. LEMAISTRE,
 Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN,
 Seul Agent dans Ottawa,
 195 et 200 Rue Dalhousie,
 24 sept. 1886.

FEUILLETON

Bracelet Sanolant

—Encore cette infâme accusation !
—Remarque, monsieur, que je n'exige pas que vous me remettiez cette cassette. Je me doute bien qu'elle n'est plus en votre pouvoir. Les gens qui étaient intéressés à l'enlever l'ont mise en lieu sûr, et il est probable qu'ils ont détruit les papiers qu'elle contenait. Mais ces gens, je veux les connaître.

Nommez-les-moi, et dès que je serai assuré que vous ne m'avez pas donné une fausse indication, j'irai trouver M. Dorgères et je vous promets sur l'honneur de lui répéter tout ce que je viens de vous dire.

—Pour que je fusse en état de vous les nommer, il faudrait que j'eusse été leur complice.

—Complice est un gros mot. Tenez ! voulez-vous que je vous expose franchement ma façon de comprendre l'affaire où vous vous trouvez impliqués ?

C'est une femme qui a causé tout le mal.

—Une femme !
—Mon Dieu, oui, comme toujours. Vous avez en France un dicton dont la justesse est frappante : Cherchez la femme. Je la cherche, et vous savez bien où elle est.

Au point où nous en sommes je ne vois pas de motif pour vous cacher que les papiers qui m'ont été soustraits sont des papiers d'Etat. J'appartiens à la diplomatie russe, vous ne l'ignorez pas, et je ne fais pas difficulté de vous apprendre que je suis chargé d'une mission qui consiste à surveiller à l'étranger les menées de certains ennemis de mon gouvernement.

Ces ennemis appartiennent à une secte qui emploie tous les moyens pour atteindre son but, et ce but est de faire table rase de toutes les institutions sociales. Ils ne reculent ni devant le vol ni devant le meurtre, et je ne serais nullement surpris qu'ils tentassent de me tuer, car je les gêne beaucoup, et ils sont très nombreux à Paris.

C'est parce que je m'attends à tout de leur part que je me garde bien, comme vous avez pu le voir depuis que vous êtes mon hôte.

C'est pour la même raison que j'avais déposé chez mon banquier des documents dont ils connaissent l'importance et qu'il leur importait fort d'anéantir. J'espérais qu'ils ne s'aviserait pas d'aller les chercher là. Mais ils sont admirablement informés, et la précaution que j'avais prise a tourné contre moi. Je suis en fait, et je veux à tout prix me réhabiliter à mes propres yeux en mettant la main sur ces dangereux coquins.

Parmi eux, il y a des femmes beaucoup de femmes et des mieux nées, des plus riches, des plus charmantes. La secte les recrute dans notre bourgeoisie et même dans notre noblesse. Elles sont partout, à Paris comme ailleurs et peut-être même plus qu'ailleurs.

Et je vais vous dire ce qui s'est passé. Une de ces sirènes vous a enlaidé avec de belles phrases sur la tyrannie et sur la liberté. Et finalement, elle est venue vous demander l'exécution d'un projet dont elle réussit de vaillamment à assurer le triomphe d'une sainte cause, sauver des malheureux inscrits sur une liste de proscription qui se trouvait enfermée dans ma cassette. Que sais-je, moi ?

Pour vous décider, elle vous a menacé d'écrire à mademoiselle Dorgères qu'elle était sa rivale.

Et vous n'avez pas su résister à ses séductions. Oh ! je ne vous blâme pas. Bien d'autres y auraient succombé, et vous n'avez pas cru commettre un crime en livrant le secret du mot qui ferme la caisse et le modèle de la clef qui l'ouvre.

(Suite)

—Faites l'essai de la VALÉRIE. C'est la meilleure pour mado contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. D'ARLIER, 125 rue St-Jacques, à Paris.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargnez au moins de 10 à 25 pour cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moules, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
452 rue Sussex.

\$7,000

A prêter sur garants hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à
MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m

TABAC ! TABAC !

Cleveland Parlor

Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau
Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la concurrence. M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.
Boutique de barbier de première classe ; trois chaises continuellement à la disposition des pratiques. Tout ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.
Satisfaction à tous.
CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

MacDougall, MacDougall & Be'court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HON. WM. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE
Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.
BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard
BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau.—Knoxignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Églon, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz acétique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites à bois, de terrains militaires, division des lots de fermes créées aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rechon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rechon. L. N. Champagne, L.L.D.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS
TRES FACILES DE
\$1. par semaine
—PAR—

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT
de Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.
CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.
CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.
Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE,
111, Rue Rideau

Thomas Leblanc,
TAILLEUR

vi-nt d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—Hardes fines une spécialité

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES
CIGARES!
Un assortiment complet de liqueurs soignées et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.
Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chateau, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fûts et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens
Ordres promptement exécutés, effets livrés à l'instant.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. MCKAY,
Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

FONDE EN 1837

OURNEAUX CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites du

CIMENT DE HULL

et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque bari.

Bardeaux de Pin à vendre à bon marché

Les commandes par le télégraphe ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.
Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix on fait de

relards, Rideaux, Cerniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Co.

Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER

Advertising, 45 to 49 Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiaris.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE

M. LE CURE A. LABELLE

GRAND TIRAGE FINAL

LOTS DE CETTE LOTTERIE

Le 10 NOVEMBRE 1886

COUT DU BILLET

Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. E. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (États-Unis 8 cts.)

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS DE BRUXELLES

TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,

RUE O'CONNOR.

CANADA, Cour de Circuit, dans et pour le comté d'Ottawa, siègeant en la Cité de Hull.

VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comtés et district d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, journalier et cultivateur; Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous deux mois.

HENRY A. GOYETTE, Avocat du Demandeur.

CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ÊTRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée

G PHILIBERT

PEINTRE.

208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT

Repas à toutes heures,

142½ RUE SPARKS.

TABLE DE 1ère CLASSE.

Lunch à Midi, 5 billets pour \$1.00.

GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire.

Ottawa 12 ma 1886. 6m

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX.

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes!

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERES

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

(LE TOUT)

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

D. C. LINSLEY, Gérant.

FEU

MONSIEUR

L'HONN

Il se retourne défilant, de la porte coiffes, le bier qui de sait à la cab

Elle disa Les solda Plus pro Lacheneu

gard se porte, allon voir sans se

La jeune que trop vr Les chas gravissaient embarrasés leurs lourde mais obstin

En avan qui de l'ex du geste les Une paro petit berger né venait, minutes, de M. Lachene

Revenu à prenant qu chaient le c enfant avait Je l'ai ren hants, " il m min, et je l sentier o cabane des

Et, à l'aj montrait blanche qu avait donné Du coup, transporté, homme ! En Et mainte chement n deux cents le proscrit a Antoine e daient, et u se lisait dan

Il s'voyait siblement p Cependant dit la jeune Oni, il le d'un air sou avant de po hôte, dans n S'il se cac derrière les

On le tro sont pires o vil gredin avoir le flain se.

Il s'interr un parti, et Venez, m tons par la f gagnons la verra, qu'i liers à pied lestes.. Si v courir, je v nous tirera de fusil, ma ra...

Et votre f neur.

L'honnête na, mais il d Elle nous Lacheneu qu'il serra ment dont i se cacher ni

Ah !... v gens !... dit-compensera le pauvre p avez trop fai plus lâche d exposis inu plus, je ne v

Il attria à qui sangloté sur le front :

J'ai une belle comme vous Pauvre Marie devenue, elle blement sa nes ?.. Alle

plaignre, qu l'ai mérité.

Le bruit d tier devenait distinct. La rassemblant t toute l'énergi tier était ca

Restez !. c toine et à sors, je ne ve rête chez vou

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNETE DU NOM

Il se retourna, et l'aperçut toute défaillante, appuyée au montant de la porte, plus blanche que ses coiffes, le bras raidi vers le sentier qui de Saint-Pavin conduisait à la cabane.

Elle disait : Les soldats ! ils viennent ! Plus prompts que la pensée, Lacheneur et l'honnête montagnard se précipitèrent vers la porte, allongeant la tête pour voir sans se montrer.

La jeune femme n'avait dit que trop vrai. Les chasseurs de Montagnac gravissaient le sentier lentement, embarrassés qu'ils étaient par leurs lourdes bottes éperonnées, mais obstinément.

En avant marchait Chupin, qui de l'exemple, de la voix et du geste les animait.

Une parole imprudente de ce petit berger qui avait questionné venait, il n'y a pas vingt minutes, de décider du sort de M. Lacheneur.

Revenu à Saint-Pavin et apprenant que les soldats cherchaient le chef des conjurés, cet enfant avait dit au hasard :

Je l'ai rencontré, moi, sur "les hauts," il m'a demandé son chemin, et je l'ai vu descendre par le sentier qui passe devant la cabane des Antoinne.

Et, à l'appui de son dire, il montrait fièrement la pièce blanche que le monsieur lui avait donnée.

Du coup, s'était écrié Chupin transporté, nous tenons notre homme ! En route, camarades !

Et maintenant, le petit détachement n'était pas à plus de deux cents pas de la maison où le proscrit avait trouvé asile.

Antoine et sa femme se regardaient, et une angoisse pareille se lisait dans leurs yeux.

Ils voyaient leur hôte irrémédiablement perdu.

Cependant, il faut le sauver dit la jeune femme, il le faut.

Oui, il le faut ! répéta le mari d'un air sombre. On me tuera avant de porter la main sur mon hôte, dans ma maison !

S'il se cachait dans le grenier, derrière les bottes de paille.

On le trouverait... Ces soldats sont pires que des tigres, et le vil gredin qui me mène doit avoir le flair d'un chien de chasse.

Il s'interrompit, pour prendre un parti, et vivement :

Venez, monsieur L., dit-il, sautons par la fenêtre de derrière et gagnons la montagne. On nous verra, qu'importe ! Ces cavaliers à pied ne doivent pas être lestes. Si vous ne pouvez pas courir, je vous porterai... On nous tirera sans doute des coups de fusil, mais on nous manquera.

Et votre femme ?.. fit Lacheneur.

L'honnête montagnard hussonna, mais il dit :

Elle nous rejoindra. Lacheneur lui prit la main qu'il serra avec un attendrissement dont il ne cherchait ni à se cacher ni à se défendre.

Ah !... vous êtes de braves gens ! dit-il, et Dieu vous récompensera de votre pitié pour le pauvre proscrit... Mais vous avez trop fait déjà. Je serais le plus lâche des hommes si je vous exposais inutilement. Je ne puis plus, je ne veux plus être sauré.

Il attrista à lui la jeune femme qui sanglotait, et l'embrassant sur le front :

J'ai une fille, murmura-t-il, belle comme vous, mon enfant, comme vous généreuse et fière. Pauvre Marie-Anne ! Qu'est-elle devenue, elle que j'ai impitoyablement sacrifiée à mes rancunes ?.. Allez ! il ne faut pas me plaindre, quoi qu'il m'arrive. je l'ai mérité.

Le bruit des bottes sur le sentier devenait de plus en plus distinct. Lacheneur se redressa, rassemblant pour l'heure décisive toute l'énergie dont son âme altière était capable.

Restez ! commanda-t-il à Antoine et à sa femme. Moi, je sors, je ne veux pas qu'on m'arrête chez vous.

DOWS ALES !

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries

de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc., Claret, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure :

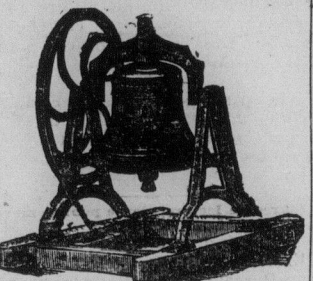
"LE TARAGONA"

sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N.B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

McARTHUR & TRAVERS, 137 RUE RIDEAU 137 Ottawa, 12 août 1886—3m

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.

Fonderies de Cloches

POUR EGLISES. SEULES EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et PAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont tapises de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD, 16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez.

MCDUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q.

MCDUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

88 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au No. 101 Rue Rideau où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé incoloré du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop 3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisees —DE— MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY TEMISCAMINGUE et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Priz Réduit

—DES— BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue d-s Casernes, MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont B. P.—Boite 65 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

Table with columns: MALLS, FERMETURE, A.M., P.M., P.M. Rows: Ottawa, Montréal, C. F. Pacifique, Ayler, Gatineau.

DISTRIBUTION.

Table with columns: A.M., A.M., P.M., P.M. Rows: Ottawa, C. F. Pacifique, Ayler, Gatineau.

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERR, Maître de Poste. Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT à OTTAWA.—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada par efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux

Nos. 186 et 183, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus Au prix de la manufacture, en gros et en détail. Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domicile.



EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. E., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi 9 de jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulaires de demande d'admission seront fournis par le soussigné jusqu'au 15 octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes.

Par ordre du bureau. P. LESUEUR Commissaire et secrétaire. Ottawa, 28 septembre 1886.

Chemie de Fer Canadienne du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: ARRIVÉE DES HEB., Direct, Express local, Express local, Express du soir. Rows: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

Branches d'AYLMER : Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Surintendant-général W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos MEUBLES AUX ENTREPOS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Le véritable ONGUENT CANET-GIRAUD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Piles, Panaris, Furoncles, Abscesses, Hémorroïdes de toute espèce. Ce Topique excellent à une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses de Ganglions. RÉDIGÉ AUX CHAUSSEES ROYALES LA ROYALTYER CHOCOLAT DÉPÔT GÉNÉRAL PARIS, 17, rue de Valenciennes et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. O. DACIER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex



Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris le Tonicum par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

Autorisé par Arrêté ministériel le Tonicum fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

Le VIN agit merveilleusement contre l'Anémie, la Chlorose, les Pertes blanches.

M. L. FREY, 19, r. Jacob, PARIS

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGANT DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54, 56 CREATION PARIS NOUVELLE SANS RIVALE

OSMEDIA

OSMÉDIA SUAVITÉ concentration CRÈME OSMÉDIA SAVON, EXTRAIT BAU DE TOILETTE POUVRE DE RIZ COSMÉTIQUE, BRILLANTINE HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMÉDIA assure à ses fidèles CLIENTS l'Éternelle Génératrice et l'Étincelle sans égal

D'ÉLÉGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

Alimentation Rationnelle des MÈRES — ENFANTS — NOURRISES — CONVALESCENTS

PHOSPHATINE

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et le Grand Brétagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, la Capé-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 83 blue Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

M. C. O. DACIER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

PLUS d'ASTHME POUVRE CLÉRY—Se vend partout.

C. STRATTON Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.



Commission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées : " Soumissions pour limites de bois " seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 15, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Columbia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, on même temps que les conditions par lesquelles elles seront licencées et les formulaires de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS Député Ministre de l'Intérieur Département de l'Intérieur Ottawa, 9 Septembre 1886.—5c.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendiés.

PETITE VEROLE !

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation, L'OBLITERATEUR !

qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Supérieurs. Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par malle. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1886—1a.

ALIMENTATION RATIONNELLE des MÈRES — ENFANTS — NOURRISES — CONVALESCENTS

PHOSPHATINE

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et le Grand Brétagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, la Capé-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 83 blue Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE—une servante au No 12 rue Lisgar.

ON DEMANDE—immédiatement 20 filles pour travailler à No 257 rue Cumberland. Ottawa 23 Oct. 1886—3in

A VENDRE—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Vézina épicer No. 172 rue Dalhousie. Ottawa 19 octobre 1886—6in

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du bloc Poulin. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

PATINOIR A ROULETTES ROYAL.

PROGRAMME. MARDI—Dernière apparition des célèbres frères Rozella dans la trapèze, les champions du monde entier. Mercredis de la musique, le Prof. de Castro et H. Burt.

MERCREDI—Corps de musique de S. Gardes, au complet. Course d'un mille entre Desjardis et King.

VENDREDI—Tourné musical. SAMEDI—Soirée de gala. Venez à bonne heure. Du plaisir pour tous. Course d'un mille, huit concurrents.

Jeu de billard, le patinoir est réservé à la Société Irlandaise Protestante.

Grande mascarade en préparation. Matinées—Mardi, Jeudi et Samedi, avec corps de musique au complet.

Prix ordinaires: Dames 10 cents, Messieurs 15 cents. Usage de patins 10 cents extra. Matin et après-midi 10 cents, y compris les patins.

EST-CE BIEN LE

"New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites en l'essai.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

Vente à l'Écan!

Tous les soirs à 7 heures, CHEZ

A. B. MACDONALD, Salle d'Écan, No. III rue Eidean, Block Birkett.

Harles faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Couteleries, Argenterie, Ha nals, Meubles de toutes sortes, Pôties à bois et à charbon Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald, Encenseur, Ottawa, 29 octobre 1886—3m

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en main une grande quantité de Bardeaux en pin avec chaux et ciment dans les côtes qui le vendra à d'ausi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec chaux et ciment ont intérêt à ce qu'on leur en offre en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billet de son solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM, Secrétaire, Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

Moitié Prix!

Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Feutre à 39 cts. chaque, Se vendent partout à 80 cts.

83 douzaines de Chapeaux en Feutre à 75 cts. chaque, Se vendent partout à \$1.25.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pour ont avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELUR 3 MAGNIF QUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



NOUVEAU MAGASIN DE THEE & CAFE.

Les sousignés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java. Les différentes qualités de Thé et Café que ces Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

EN GROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé achetée à leur magasin représente un prix d'une grande valeur. Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex, Gagnon et Poliquin.

On demande des agents. Oct. 18 1886—6m.

Collège International, Commercial

ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'ÉDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute réputation et de grandes capacités. L'objet du collège est

1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. embre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:— Matin 9.30 à 12.00, Après-midi 2.30 à 5.30, Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

On recevra à ce Bureau jusqu'à Vendredi, le 1er Octobre prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumissions adressées pour l'Apparil de Chauffage à l'Eau Chaud, Salle d'Exercices militaires, Montréal, Qué.", pour la construction et l'achèvement d'un

Ap. areil de Chauffage à l'Eau (chaude) A LA SALLE D'EXERCICES MILITAIRES A MONTRÉAL, QUÉ.

On pourra voir à ce Bureau, ainsi qu'au Bureau de R. B. B. Architecte, Montréal, les plans et devis le et après VENDREDI, le 22ème jour du mois courant.

Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et signées de leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Octobre, 1886.

Service de Malle entré le Canada et la Grande-Bretagne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître-Général des Postes du Canada, à Ottawa, seront reçues à son bureau, à Ottawa, jusqu'à midi, Mercredi, le 5 Oct. prochain, pour le transport des malles, une fois par semaine, sur des bateaux à vapeur de première classe, entre le Canada et la Grande-Bretagne, pour un contrat de cinq ans à dater du 1er avril 1887.

Les conditions du contrat sont obtenues sur demande au bureau du Haut Commissaire pour le Canada, Victoria Chambers, Londres, S. W., ou au Département des Postes, à Ottawa, Canada.

WILLIAM WHITE, Secrétaire Département des Postes, Canada, Ottawa, 20 juillet 1886.

Mexico. Il a été jugé nécessaire de faire plusieurs changements dans les conditions du contrat ci-haut mentionné; la date pour la réception des soumissions a été remise à Vendredi midi, le 31 Décembre 1886.

On peut se procurer des copies des conditions amendées du contrat aux endroits mentionnés plus haut.

WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Ottawa, 5 Oct. 1886.

Comme déparatif, c'est à dire pour toutes les affections causées par l'impureté du sang, rien n'est égal au remède du Dr Sey.

ASSISES DE CARLETON

La cour s'est occupée hier de la cause de Adeline Evoy, pour vol d'une somme de \$460 de la résidence de M. Francis McCaffrey un cultivateur du township de Goulbourn, dans laquelle elle était entrée par une fenêtre.

Plusieurs témoins sont entendus. Après avoir délibéré durant quelques heures, les jurés rapportent un verdict de coupable avec recommandation à la clémence de la Cour.

La cour s'occupera ensuite d'une cause pour calomnie qui fut renvoyée et la Cour s'ajourna à 9.30 h ce matin.

L'AFFAIRE MATTE

Madame Matte, accusée d'avoir empoisonné son mari et son enfant à Clarence Creek, a été acquittée, samedi, à L'Original, sur le premier chef d'accusation.

Son procès était commencé depuis vendredi matin. M. McMaster, C. R., comparait pour l'accusée, assisté de MM. O'Brien, Saint Pierre et Leclair. MM. McIntyre et Maxwell représentaient la couronne.

En entrant dans le banc criminel, l'accusée, qui était retenue dans la prison de L'Original depuis trois mois, fut très affectée; elle fondit en larmes et devint si faible qu'elle pouvait à peine se tenir debout.

Sept médecins et les témoins ont été entendus; puis après l'adresse aux jurés par M. McMaster, un verdict de "non-coupable" a été rendu à minuit et deux minutes samedi matin.

Les jurés ont rapporté un true bill contre Mme Matte, sur l'accusation d'avoir causé la mort de son enfant.

L'accusée a été renvoyée en prison et sur application au Procureur général, elle sera remise en liberté, sous caution lundi prochain.

Son procès sur la dernière accusation aura lieu au prochain t-rcme.

DANS LA CAPITALE

Personnel L'honorable Secrétaire d'Etat est parti hier pour New-York.

Rouleau à vapeur Le rouleau à vapeur était en pleine opération ce matin sur la rue Sussex qui a été macadamisée il y a peu de temps. Après le passage de cette massive machine, la voie est dans un excellent état.

Volé Le cheval de M. Laurent Duhamel, un joli cheval noir avec queue très fine a été volé à la porte de la salle de l'Union St Joseph, hier soir. Il était attelé sur un buggy à deux sièges.

Toute information au sujet de ce cheval sera reçue avec plaisir et une généreuse récompense est offerte à ceux qui ramèneront le cheval et la voiture à son propriétaire. L. DUHAMEL

Vous-vez-vous passer un agréable soirée? Allez aux salles de l'Institut Canadien jeudi soir et assistez à la fête aux huîtres.

Emigrants Durant le mois d'octobre, 112 émigrants sont arrivés à Ottawa. Le nombre d'émigrants enrégistrés au bureau ici depuis le premier janvier dernier a été de 1,419. Le nombre pour la période correspondante, l'année dernière a été de 855, montrant une augmentation de 564 en dix mois.

Listes électorales Il y a encore environ vingt officiers réviseurs qui n'ont pas transmis leurs listes électorales au greffier en chancellerie.

Au Patinoir Foule immense au Patinoir à Roulettes, hier soir, pour voir les frères Rozello dans leur trapèze. Les autres amusements ont été aussi fort bien goûtés. Chaque soir le nombre des amateurs du patin à roulettes semble augmenter et la vogue de cet exercice s'accroît considérablement.

Foire aux chevaux Ce matin, 3 novembre, est la date de la foire aux chevaux, en conséquence le marché en est rempli et les maquignons sont aussi en très grand nombre. Plusieurs échantillons de la race chevaline sont fort beaux et se vendront certainement un assez haut prix.

Vive les huîtres Il était tout à fait curieux, dit un journal de Québec, de voir dimanche et hier une foule de personnes se rendant à la golette qui se trouve au quai Renaud, pour déguster une quantité d'huîtres caractéristiques.

Une foule plus considérable encore se rendra demain aux salles de l'Institut Canadien, pour prendre part à la fête aux huîtres de cette institution qui promet tous les jours du plaisir et de l'amusement à tous.

Tout le monde s'amusera car la gaieté sera générale à la fête aux huîtres de l'Institut Canadien, jeudi soir.

A bon marché N'oublions pas de jeter un coup d'œil sur l'annonce de M. T. McWilliams, no 128, rue Sparks, où l'on peut se procurer des chaussures à grande réduction. Depuis quelques jours on a réduit le prix de tous les articles offerts en vente à ce magasin et des bargains considérables peuvent y être obtenus en tout temps. On ne saurait mieux faire que de visiter ce magasin si l'on a des achats de chaussures à faire. Porte voisine de l'hôtel du "British Lion," 128, rue Sparks.

Service civil Les examens semi-annuels du service civil commenceront à la chambre des communes le 9 courant. La plupart des aspirants qui n'ont pas pu réussir lors de la dernière réunion des examinateurs, se proposent de mieux faire cet e fois et ont envoyé leurs noms en conséquence.

La Banque Nationale Dû à la bonne administration des affaires de la Banque Nationale durant les derniers six mois, les actionnaires apprendront avec beaucoup de satisfaction qu'un dividende de 2 pour cent sera payé après le 2 novembre courant.

Cour de Police 3 novembre—Daniel Thompson, ivresse, \$3 et \$1 de frais; Olivier Smith, dommages à la propriété, acquitté; John Finnessey, vol d'une valrippe, acquitté.

N'oublions pas la grande fête annuelle aux huîtres à l'Institut Canadien, le 4 courant, jeudi soir.

Nouveau bloc La nouvelle bâtisse qui sera érigée en remplacement de la maison d'école incendiée dans le quartier St. George, donnera la plus belle apparence à cette localité par sa structure d'un nouveau modèle. Les étages seront de quinze pieds de hauteurs et tous les derniers systèmes de ventilation y seront adoptés. Il y aura deux entrées pour les élèves, l'une à chaque extrémité de la bâtisse. On demandera aujourd'hui même des soumissions pour la construction de ce nouvel édifice dont les travaux commenceront immédiatement.

Accident Un sérieux accident est arrivé à Sturgeon Falls où l'on est actuellement à construire un pont pour le chemin de fer Pacifique Canadien. Un nommé Duffy, de Hamilton, a été tué instantanément et William Lockman, aussi de Hamilton, et James Doyle, de Caledonia Springs ont tous deux été grièvement blessés.

Au Témiscamingue La société de colonisation du lac Témiscamingue envoie de temps à autre des colons sur les terres fertiles de ce district. Douze familles sont parties pour s'établir dans le township Duhamel hier. Le Rév. P. Gendreau, du collège d'Ottawa, l'énergique président de cette compagnie, a dit ces jours derniers que les progrès rapides de la colonisation dans ce district, surtout depuis l'inauguration du chemin de fer, dépassent son attente. Le train et le bateau font leur trajet régulier tous les jours de Mattawa à Témiscamingue.

M. P. A. Roy, 209 rue Rideau, a constamment en assortiment des huîtres fraîches, du cidre de pommes, première qualité, du poisson frais, des fruits et tout ce qui se trouve dans un restaurant bien tenu. Une visite donnera satisfaction aux plus difficiles.

De source libérale Le Free Press publie les rumeurs suivantes. Ça ne veut pas dire que ça doit arriver.

On dit que le Dr Casgrain d'Essex serait fait sénateur en place de feu le sénateur Northwood.

M. Patterson (Essex) remplacerait l'honorable M. F. Smith au Conseil, sans portefeuille.

M. Carling serait fait lieutenant-gouverneur d'Ontario.

M. Ed. Meredith, frère du leader de l'opposition d'Ontario se présenterait à London à la place de M. Carling.

Le lieutenant-gouverneur actuel d'Ontario, M. Robinson prendrait la place de M. Carling dans le Conseil et se présenterait dans West Toronto à la place de M. Beaty qui serait fait juge.

Un autre bruit veut que M. Rykert M. P. pour Lincoln soit fait sénateur.

Union Saint-Joseph A une assemblée générale de l'Union Saint-Joseph, tenue hier soir, les messieurs dont les noms suivent ont été élus officiers pour le semestre courant:

Jos. Patry, président; S. Champagne, 1er vice-président; H. L. Pinard, 2e vice-président; A. Lavigne, sec.-archiviste; Lassalle Gra-

velle, asst. sec. correspondant; L. Côté, trésorier; Emery Lapointe, asst.-trésorier; L. A. Rocque, 1er percepteur; J. A. Morin, 2e percepteur; J. H. Charlebois et J. R. Vincent, asst. percepteurs; Jules E. Lemieux, bibliothécaire; Alph. Tessier, com.-ordonnateur; H. Filiatreault, gardien; Alfred Pinard et Jacques Dufresne, auditeurs.

Médecins—P. St Jean, F. X. Valde, L. C. Prévost et Aimé Trudel Comité d'Enquête—Isidore Côté, président; H. Pinard, Jules Morin, André Gravelle et Onésime Barrelet.

Une amélioration nécessaire Nous croyons que les autorités civiques devraient obliger les propriétaires de parcs à bois aux Chaudières d'entourer ces parcs d'une clôture de hauteur raisonnable. L'on nous rapporte que des malfaiteurs profitent de la facilité d'accès de ces parcs à bois pour s'y cacher et attaquer au passage, le soir, des jeunes filles revenant de leur ouvrage et des jeunes gens qu'ils supposent avoir de l'argent.

Les autorités civiques devraient agir promptement en cette matière non-seulement dans l'intérêt de la morale et de la protection de la vie des citoyens mais encore dans l'intérêt des marchands de bois mêmes dont la propriété est exposée à être incendiée une nuit ou l'autre par quelque vagabond qui cherchera un abri pour la nuit dans ces piles de planches.

Les personnes qui font leur délices en mangeant des huîtres ne sauraient manquer d'assister à la fête de l'Institut Canadien, le 4 novembre.

Les livres de lecture pleuss pour le mois de novembre

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, rar le Père Munford; Malmées des Mères en D'a'il; Les dernières Prières, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heur-Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'Amé sur le Calvaire; Livres de Méditations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

Petites notes

—On offre en vente actuellement à l'étal de M. Slattery, marché By, un ours d'une fort belle taille qui fait l'admiration des passants.

—Le bureau des Ecoles Publiques a reçu un chèque de \$6,000 hier, de la Cie d'assurance "North British and Mercantile" étant le plein montant de l'assurance sur la maison d'école du quartier St George, détruite par le feu dernièrement.

—On est à enlever les débris du vieux Pont Dufferin, de dessous le pont où ils avaient été jetés lors de la démolition de l'ancien.

—Sir A. T. Galt était hier à Ottawa.

—Plusieurs ventes de phosphate ont été faites à Buckingham récemment; les prix sont beaucoup meilleurs que précédemment.

—Des journaliers étaient occupés à nettoyer l'endroit où se tiennent les cochers de place sur la rue Wellington, hier.

—Les améliorations sur l'avenue Mackenzie ont été complétées et l'apparence maintenant est magnifique.

—Neuf cent cinquante deux personnes ont visité le Musée Géologique durant le mois d'octobre.

—Les travaux de la station Centrale du feu seront complétés cette semaine.

—Depuis quelque temps on observe de superbes météores tous les soirs.

—Le vapeur "Empress" a fait son dernier voyage à Grenville hier.

—On a commencé hier, la pose d'une passerelle neuve sur la rue Sparks, vis à vis le bureau de poste.

—Une construction en briques sur la rue Besserer, près de la rue Riel, vient d'être complétée et ajoutée une nouvelle apparence à cette rue.

—Les jeunes élèves du "Ladies College" ont fait une promenade sur la rue hier.

—Le grand carnaval au Patinoir à roulettes aura lieu le 17 courant.

—Le vapeur "Ida" est arrivé hier matin au lieu de samedi.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et la livre, livrée à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Que peut faire le vrai

Les mérites sans précédents du Sirop Alémand de Bosche durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le k'hume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centins la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—1an.

BULLETIN COMMERCIAL

Dépôts du Journal M. Thomas, épicer, Hull, Mlle Seguin, rue Principale, Hull.

Madame Arbiqne, rue Principale, Hull. M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

AU PETIT NEGRE 520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une pâte et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

AVIS

Les personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Ernest Guillemette, typographe, sont priées de les présenter entre les mains du sousigné, d'ici au 24 de ce mois.

J. E. RICHARD, Exécuteur, No. 92 rue Water, Ottawa, 2 novembre 1886—1s

Pline, Neige et Tempête

Êtes vous prêts pour l'hiver? Sinon voyez les prix exceptionnels au bas du "World's Boot and Shoe Store," 123 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir incommodés en ne vous chaussant pas confortablement.

Une grande variété de Chaussures pour Dames, Messieurs et enfants. Aussi: Claque, Mittaines, Mocassins, Valises et Portemanteaux de toutes sortes. Votre santé d'abord et ensuite l'économie vous font un devoir d'aller chez

T. McWILLIAMS, Po. te voisine de l'hôtel British Lion, Ottawa, 2 novembre 1886—1m

PUBLIC NOTICE

I hereby given, that in conformity with the provisions of the Act 46 Vic., chap. 16 and 48 V. c. chap. 17, I will submit to the consideration of the Council of the City of Hull, at a general meeting called for that purpose, and which shall be held at the City Hall, on MONDAY, the eighth day of NOVEMBER next, at ten o'clock in the forenoon, a supplementary list containing the names of all persons who, since the forwarding of the last extract have died, or no longer reside within the limits of the municipality, or have become qualified or disqualified or exempt from serving as jurors to be examined, corrected and approved by the said Council, previous to its being delivered to the sheriff of the district of Ottawa.

Persons who have a right to be exempt from serving as jurors in virtue of the law, are hereby required to ascertain from the undersigned that their names have been struck from this supplement.

J. O. LAFERRIERE, Sec.-Trea. Office of the Secretary-Treasurer, City Hall, Hull, 25th Oct. 1886

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, que conformément aux dispositions des Actes 46 Vic., chap. 16, 48 Vic., chap. 17, je soumettrai à la considération du conseil de la cité de Hull, à une assemblée générale, ajournée pour cette fin, qui se réunira à l'Hôtel-de-Ville, LUNDI, le huitième jour de NOVEMBRE prochain, à dix heures de l'avant-midi, une liste supplémentaire, contenant les noms de toutes les personnes qui, depuis la transmission du dernier extrait sont mortes, ou ne résident plus dans les limites de la municipalité, ou sont devenues habiles ou inhabiles ou exemptes de servir comme jurés pour être examinés, corrigés et approuvés par le dit Conseil, avant d'être délivrés au shérif du district d'Ottawa.

Les personnes qui ont droit d'être exemptées de servir comme jurés, en vertu de la loi, sont par le présent avis notifiées de s'adresser au sousigné, afin de s'assurer si leurs noms ont été retranchés de ce supplément.

J. O. LAFERRIERE, Sec.-Trés. Bureau du Secrétaire-Trésorier, Hôtel-de-Ville, Hull, 25 oct. 1886

Par année Four six Four quart

Édition H Admin

LE

Ottawa

NATIO

Dans l' tout dan parti libé le seul v surtout d le parti c lent parti l'asserviss ité, et tou tion Riel.

Nous n' que ce ra faux, pour ment, la ne peut p tionale, e fois qu'il droits de la provinc

servateur sur la brèc nion avec meilleurs faire resp